Gouvernement local de **Municipalité des Hautes-Terres**

Budget du fonds de fonctionnement du service d'eau et d'eaux usées 2026	
1. Budget total	$296,391
2. Moins: Revenus propres sources et autres	$5,336
3. Moins: Revenus (1.4.4.5.1, 1.4.4.5.2, 1.4.4.9.1, et 1.4.4.9.2)	$10,000
4. Budget net à couvrir par les frais aux usagers	$281,055

FRAIS AUX USAGERS:

COÛT ANNUEL MOYEN POUR UNITÉ FAMILIALE:

Système	Service d'eau	Service de traitement des eaux usées	Total des frais aux usagers	*Service d'eau*	*Service d'évacuation des eaux usées*	*Total eau et eaux usées*	NOMBRE ÉQUIVALENT D'USAGERS RÉSIDENTIELS
Résidences		$ 193,930	$ 193,930		$ 410	$ 410	473
Commerces		$ 25,830	$ 25,830		$ 410	$ 410	63
Industries		$ 61,295	$ 61,295		$ 410	$ 410	150
			281,055				

LA PRÉSENTE ATTESTE que le **10** jour de **Décembre** **2025** le conseil du gouvernement local de **Municipalité des Hautes-Terres** a DECIDE qu'en vertu de l'alinéa 117(4) de la *Loi sur la gouvernance locale*, le budget total de fonctionnement du service **d'eau et d'eaux usées** pour la prochaine année comprendra des revenus de **$296,391** et des dépenses de **$296,391**.

'Adopté ce **10** jour de **décembre**, **2025** par le conseil du gouvernement local de **Municipalité des Hautes-Terres**

Exécuté en ce **16** jour de **décembre**, **2025** par le (la) greffier (ière) du gouvernement local de **Municipalité des Hautes-Terres** sous le sceau corporatif dudit gouvernement local.

Municipalité des Hautes-Terres Nouveau-Brunswick (Sceau corporatif) 2023

Denis Landry
Maire

O'Brien
Greffier (ière)

Municipalité des Hautes-Terres Nouveau-Brunswick 2023

Approuvé ce 18e jour de décembre 2025

Mau Lu Cutler
Directrice des finances communautaires

Nom du Compte	Hautes-Terres
Année du budget	2026
Classification	Water & Wastewater / Eau et Eaux usées
Total des recettes des mandats adoptés	0.00
Financement de la capacité fiscale	0.00
Recettes non-fiscales	296,391.00
Dépenses	296,391.00

Revenus

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
VENTE DE SERVICES	Service d'hygiène du milieu	Eau	Residences (a)	1.4.4.1.1	0.00	0.00	
			Commerces	1.4.4.1.2	0.00	0.00	
			Industries (b)	1.4.4.1.3	0.00	0.00	
			Institutions	1.4.4.1.4	0.00	0.00	
			Propre gouvernement local	1.4.4.1.5	0.00	0.00	
			Autre gouvernement local	1.4.4.1.6	0.00	0.00	
			Autre	1.4.4.1.7	0.00	0.00	
		Évacuation des eaux usées	Residences (a)	1.4.4.2.1	166,050.00	193,930.00	
			Commerces	1.4.4.2.2	55,350.00	25,830.00	
			Industries (b)	1.4.4.2.3	820.00	61,295.00	
			Institutions	1.4.4.2.4	41,000.00	0.00	
			Propre gouvernement local	1.4.4.2.5	0.00	0.00	
			Autre gouvernement local	1.4.4.2.6	0.00	0.00	
			Autre	1.4.4.2.7	0.00	0.00	
		Frais de branchement et de services	Frais de branchement	1.4.4.5.1	12,500.00	10,000.00	Façades
			Frais de services	1.4.4.5.2	0.00	0.00	
		Autre	Précisez...	1.4.4.9.1	0.00	0.00	
				1.4.4.9.2	0.00	0.00	
AUTRES REVENUS - PROPRES SOURCES	Divers	Frais de façade et autre	Frais de façade	1.5.9:5.1	0.00	0.00	
			Autre	1.5.9.5.9	0.00	0.00	

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
AUTRES REVENUS - PROPRES SOURCES	Locations	Structures	Ouvrage de génie	1.5.3.2.2	0.00	0.00	
			Autre	1.5.3.2.8	0.00	0.00	
		Machines et équipement	Machines	1.5.3.4.1	0.00	0.00	
			Équipement	1.5.3.4.2	0.00	0.00	
		Terrains	Redevance des terrains pour roulottes	1.5.3.5.1	0.00	0.00	
			Autre	1.5.3.5.9	0.00	0.00	
	Profits sur placements	Intérêts	Intérêts sur placements	1.5.5.1.1	0.00	0.00	
			Intérêts sur prêts et avances	1.5.5.1.2	0.00	0.00	
		Profits	Profits à la vente de placements	1.5.5.2.1	0.00	0.00	
		Autres profits sur placements	Autre	1.5.5.9.9	0.00	0.00	
	Surtaxes et intérêts	Surtaxes	Surtaxes	1.5.6.1.1	0.00	0.00	
		Intérêts	Intérêts	1.5.6.2.1	0.00	0.00	
	Propres fonds	Fonds Général	Approvisionnement d'eau (incendie)	1.5.7.2.0	0.00	0.00	
		Autre	Autre	1.5.7.9.9	0.00	0.00	
TRANSFERTS SANS CONDITION	Gouvernement fédéral	Autre	Gouvernement federal - Spécifiez...	1.6.1.9.9	0.00	0.00	
	Gouvernements provinciaux	Autre	Gouvernements provinciaux - Spécifiez...	1.6.2.9.9	0.00	0.00	
	Autres gouvernements	Autre	Autres gouvernements	1.6.3.0.0	0.00	0.00	
TRANSFERTS CONDITIONNELS	Autre	Autre	Autres gouvernements	1.7.9.9.9	0.00	0.00	
AUTRES TRANSFERTS	Transferts de ses propres réserves et allocations	Surplus	Excedents d'année précédente - eaux	1.9.1.1.2	0.00	5,336.00	
			Excedents d'année précédente - eaux usées	1.9.1.1.3	0.00	0.00	
			Excédents d'année précédente - Combiné	1.9.1.1.4	0.00	0.00	
		Réserves	Fonds de réserve pour le fonctionnement	1.9.1.2.1	0.00	0.00	

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
					275,720.00	296,391.00	

Dépenses

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
SERVICES D'HYGIENE DU MILIEU	Approvisionnement en eau	Administration et frais généraux	Administration et frais généraux: Personnel	2.4.1.1.1	0.00	0.00	
			Administration et frais généraux: Autre	2.4.1.1.9	0.00	0.00	
		Purification et traitement de l'eau	Purification et traitement de l'eau: Personnel	2.4.1.2.1	0.00	0.00	
			Purification et traitement de l'eau: Autre	2.4.1.2.9	0.00	0.00	
		Service d'approvisionnement en eau	Service d'approvisionnement en eau: Personnel	2.4.1.3.1	0.00	0.00	
			Service d'approvisionnement en eau: Autre	2.4.1.3.9	0.00	0.00	
		Transmission et distribution	Transmission et distribution: Personnel	2.4.1.4.1	0.00	0.00	
			Transmission et distribution: Autre	2.4.1.4.9	0.00	0.00	
		Force motrice et pompage	Force motrice et pompage: Personnel	2.4.1.5.1	0.00	0.00	
			Force motrice et pompage: Autre	2.4.1.5.9	0.00	0.00	
		Facturation et perception	Facturation et perception: Personnel	2.4.1.6.1	0.00	0.00	
			Facturation et perception: Autre	2.4.1.6.9	0.00	0.00	
		Achat d'eau	Achat d'eau	2.4.1.7.1	0.00	0.00	
		Autre	Autre approvisionnement en eau	2.4.1.9.9	0.00	0.00	

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
SERVICES D'HYGIENE DU MILIEU	Évacuation des eaux usées	Administration et frais généraux	Administration et frais généraux: Personnel	2.4.2.1.1	30,000.00	50,825.00	salaires et avantage
			Administration et frais généraux: Autre	2.4.2.1.9	7,500.00	7,500.00	
		Système de raccordement d'eaux usées	Système de raccordement d'eaux usées: Personnel	2.4.2.2.1	0.00	0.00	
			Système de raccordement d'eaux usées: Autre	2.4.2.2.9	2,065.00	25,000.00	Nouveaux branchements
		Station(s) de levage d'eaux usées	Station(s) de levage d'eaux usées: Personnel	2.4.2.3.1	0.00	0.00	
			Station(s) de levage d'eaux usées: Autre	2.4.2.3.9	0.00	500.00	
		Épuration et évacuation d'eaux usées	Épuration et évacuation d'eaux usées: Personnel	2.4.2.4.1	0.00	0.00	
			Épuration et évacuation d'eaux usées: Autre	2.4.2.4.9	67,934.00	67,934.00	Contrat avec MRT
		Égoûts pluviaux	Égoûts pluviaux	2.4.2.5.1	0.00	0.00	
			Autre	2.4.2.5.9	0.00	0.00	
		Facturation et perception	Facturation et perception: Personnel	2.4.2.6.1	45,000.00	49,175.00	Salaires et avantages 20 % finance et adj
			Facturation et perception: Autre	2.4.2.6.9	0.00	0.00	
		Autre	Autre	2.4.2.9.9	10,000.00	10,000.00	Audits pour les É/F
SERVICES FINANCIERS	Service de la dette pour services d'évacuation des eaux usées	Remboursement de la dette	Intérêts à court terme sur projets capitaux	2.8.5.1.4	0.00	0.00	
			Interets sur dettes à long terme	2.8.5.1.1	30,607.00	29,329.00	
			Paiements sur le principal	2.8.5.1.2	42,000.00	43,000.00	
			Accords de location-acquisition	2.8.5.1.3	0.00	0.00	
		Autres frais de la dette	Escomptes sur les débentures	2.8.5.9.1	0.00	0.00	
			Coût d'emission et vente des nouvelles débentures	2.8.5.9.2	0.00	0.00	
			Frais bancaires	2.8.5.9.3	10,000.00	10,000.00	

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
SERVICES FINANCIERS	Service de la dette pour services d'évacuation des eaux usées	Autres frais de la dette	Autre	2.8.5.9.9	0.00	0.00	
	Service de la dette pour service d'eau	Remboursement de la dette	Intérêts à court terme sur projets capitaux	2.8.6.1.4	0.00	0.00	
			Intérêts sur dettes à long terme	2.8.6.1.1	0.00	0.00	
			Paiements sur le principal	2.8.6.1.2	0.00	0.00	
			Accords de location-acquisition	2.8.6.1.3	0.00	0.00	
		Autres frais de la dette	Escomptes sur les débentures	2.8.6.9.1	0.00	0.00	
			Coût d'emission et vente des nouvelles débentures	2.8.6.9.2	0.00	0.00	
			Frais bancaires	2.8.6.9.3	0.00	0.00	
			Autre	2.8.6.9.9	0.00	0.00	
	Transferts aux propres fonds et réserves	Fonds de capital	Eau	2.8.7.2.1	0.00	0.00	
			Eaux usées	2.8.7.2.2	0.00	0.00	
		Deficit de l'avant-dernière année	Eau	2.8.7.5.1	0.00	0.00	
			Eaux usées	2.8.7.5.2	28,614.00	0.00	
			Combiné	2.8.7.5.3	0.00	0.00	
		Fonds de réserve	Eau - immobilisation	2.8.7.6.1	0.00	0.00	
			Eau - fonctionnement	2.8.7.6.2	0.00	0.00	
			Eaux usées - immobilisation	2.8.7.6.3	0.00	0.00	
			Eaux usées - fonctionnement	2.8.7.6.4	0.00	0.00	
	Autres services financiers	Escompte et provision pour pertes	Escomptes	2.8.9.1.1	0.00	0.00	
			Provision pour pertes sur comptes à recevoir	2.8.9.1.2	0.00	1,500.00	
		Financement du passif précédemment non accumulés	Eau	2.8.9.3.0.1	0.00	0.00	
			Eaux usées	2.8.9.3.0.2	0.00	0.00	
		Autre	Autre	2.8.9.9.9	2,000.00	1,628.00	Réserves

Titre de la ligne budgétaire - Niveau 2	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 3	Titre de la ligne budgétaire - Niveau 5	No. de la ligne	Montant - Année précédente	Montant adopté	Commentaire
					275,720.00	296,391.00	